Trešdiena, 2011. gada 28. septembris

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

…,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

Prasības dalībvalstu budžeta struktūrām *

P7_TA(2011)0426

Eiropas Parlamenta 2011. gada 28. septembra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes direktīvai par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām (COM(2010)0523 – C7-0397/2010 – 2010/0277(NLE))

(2013/C 56 E/37)

(Apspriešanās)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2010)0523),

— ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 126. panta 14. punkta trešo daļu, saskaņā ar kuru Padome ar to ir apspriedusies (C7-0397/2010),

— ņemot vērā Juridiskās komitejas atzinumu par ierosināto juridisko pamatu,

— ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas atzinumu ([1])

— ņemot vērā Reglamenta 55. un 37. pantu,

— ņemot vērā Ekonomikas un monetārās komitejas ziņojumu un Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas atzinumu (A7-0184/2011),

1. apstiprina Komisijas priekšlikumu kā tas grozīts 2011. gada 23. jūnijā ([2]);

2. apstiprina šīs rezolūcijas pielikumā pievienoto Parlamenta paziņojumu;

3. pieņem zināšanai šai rezolūcijai pievienoto Padomes paziņojumu;

4. pieņem zināšanai šai rezolūcijai pievienoto Komisijas paziņojumu;

([1]) OV C 150, 20.5.2011., 1. lpp.
([2]) Pieņemtie teksti P7_TA(2011)0289.

5. aicina Komisiju attiecīgi grozīt savu priekšlikumu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 293. panta 2. punktu;

6. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi izmaiņas Parlamenta apstiprinātajā tekstā;

7. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;

8. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

PIELIKUMS

Eiropas Parlamenta paziņojums par atbilstības tabulām

Attiecībā uz priekšlikumu Padomes Direktīvai par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām ar šo tiek paziņots, ka Eiropas Parlamenta un Padomes panāktā vienošanās saskaņā ar vispārējo vienošanos par ekonomikas pārvaldības tiesību aktu kopumu un to, ka konkrētais tiesību akts ir Padomes direktīva, neskar starpiestāžu sarunu par atbilstības tabulām iznākumu.

Padomes paziņojums

Ar šo tiek paziņots, ka Padomes un Eiropas Parlamenta panāktā vispārējā vienošanās par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1466/97 par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par efektīvu budžeta uzraudzības īstenošanu euro zonā, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par to, kā novērst un koriģēt makroekonomisko nelīdzsvarotību, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par izpildes pasākumiem pārmērīgas makroekonomiskās nelīdzsvarotības koriģēšanai euro zonā, Padomes Regulu, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu, un Padomes Direktīvu par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām neskar starpiestāžu sarunu par atbilstības tabulām iznākumu.

Komisijas paziņojums

Komisija atgādina par savu apņēmību nodrošināt, ka dalībvalstis izveido atbilstības tabulas, kurās būtu apvienoti transponēšanas pasākumi, ko tās pieņem ar ES direktīvu, un informē par tām Komisiju saistībā ar ES tiesību aktu transponēšanu pilsoņu interesēs, lai panāktu labāku likumdošanu, pastiprinātu tiesību aktu pārredzamību un palīdzētu izvērtēt tiesību aktu atbilstību ES noteikumiem.

Komisija pauž nožēlu par to, ka nav atbalsta attiecībā uz noteikumu, kurš iekļauts priekšlikumā Padomes Direktīvai par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām un kura mērķis ir panākt obligātu atbilstības tabulu izveidi.

Kompromisa garā un lai nodrošinātu, ka priekšlikums tiktu pieņemts nekavējoties, Komisija var piekrist tam, ka tekstā iekļauto saistošo noteikumu par atbilstības tabulām aizstāj ar noteikumiem, kas mudina dalībvalstis ievērot šo praksi.

Tomēr nostāju, ko Komisija ieņem šajā lietā, nevar uzskatīt par precedentu. Komisija turpinās centienus kopā ar Eiropas Parlamentu un Padomi rast atbilstošu risinājumu šim horizontālajam institūciju jautājumam.
